

No.4/7/2005-2Trg  
HARYANA GOVERNMENT  
CHIEF SECRETARY OFFICE  
TRAINING DEPARTMENT

Dated, Chandigarh the 12<sup>th</sup> March, 2014.

To

All the HCS Officers of Haryana State,

**Subject:- Workshop on "Ethics & Value in Public Governance"  
(EVIPG-05) May 21 to 23, 2014. ( Wednesday to Friday)  
(3 Days).**

Sir/Madam,

I am directed to refer to the subject noted above and to enclose a copy of the letter with enclosures No. A-33079/1/2014-ISTM (EVIPG-05) dated 25.02.2014 received from Sh. K. S. Samarendra Nath, Joint Director (FM) Govt. of India, Institute Secretariat Training & Management, Department of Personnel & Training, New Delhi for your perusal at the website <http://csharyana.gov.in> and request you to consider and circulate the same amongst suitable officers working under your kind control so that they could be able to exercise their options in accordance with terms & conditions of the Govt. of India, Institute Secretariat Training & Management, New Delhi (ISTM).

Yours faithfully,

*Manjit Baur*  
12/3/2014

Superintendent, Training  
for Chief Secretary to Govt. Haryana

*S*



GOVERNMENT OF INDIA  
DEPARTMENT OF PERSONNEL & TRAINING  
INSTITUTE SECRETARIAT TRAINING & MANAGEMENT  
ADMINISTRATIVE BLOCK, JNU CAMPUS (OLD)  
OLOF PALME MARG, NEW DELHI-110067  
TEL. 26180589 : TELEFAX: 26104183

हरियाणा सिविल सचिवालय  
चण्डीमढ़

06 MAR 2014

परिचालन शाखा 21246

File No- No.A-33079/1/2014- ISTM (EVI PG-05)

Date: 25<sup>th</sup> February, 2014

To

- 1) All Ministries/Departments of Government of India.
- 2) All Attached/Subordinate Officers of Government of India.
- 3) Chief Secretaries of All States Govts. /Union Territories.
- 4) Public Sector Undertaking/Nationalized Banks.
- 5) All Central Autonomous Bodies.

Sub: Workshop on "Ethics & Value in Public Governance" (EVI PG-05) May 21 to 23, 2014. (Wednesday to Friday) (3 Days)

Sir/Madam

A Workshop on "Ethics & Value in Public Governance (WoEVI PG-05)" is scheduled in this Institute from May 21<sup>st</sup> (Wednesday) to 23<sup>rd</sup> (Friday) (3 days). The Workshop will be useful to the participants in developing professional ethics. The details of the programme, namely, the objectives, course contents, level of participants, venue etc. are given in Annexure-I. Nomination(s) in the prescribed Performa may kindly be sent to the undersigned so as to reach latest by 17<sup>th</sup> April, 2014. The Nomination forms are to be downloaded from ISTM web-site [www.istm.gov.in](http://www.istm.gov.in). The Nomination may also be sent by fax and/or by e-mail to [samar.nath@nic.in](mailto:samar.nath@nic.in).

2. Only such officers should be nominated who will attend the Workshop on whole time basis. While nominating the level of participants as indicated in Annexure-I may kindly be borne in mind. The Workshop will involve own time/group work too. Therefore, nomination of only those officers who can attend the Workshop from 09:00 hours till 05:30 hours and beyond for on-time/group work, may be sponsored.

3. The officer(s) concerned should be relieved for attending the programme only after receipt of specific confirmation regarding acceptance of the nomination.

4. The nomination acceptance letter will be uploaded on our website apart from sending a copy each to the sponsoring authority and the officer concerned.

Encl: Annexure I



Yours faithfully,

(K. S. SAMARENDRA NATH)  
Joint Director & Course Coordinator  
E mail: [samar.nath@nic.in](mailto:samar.nath@nic.in)  
TEL. 26180589



सचिवालय प्रशिक्षण तथा प्रबन्ध संस्थान

(कार्मिक एवं प्रशिक्षण विभाग)

प्रशासनिक ब्लॉक, ज.ने.वि. (पुराना) परिसर, ओलोफ पाल्मे मार्ग, नई दिल्ली - 110 067

दूरभाष: 26180589 फैक्स सं.: 26104183

WEBSITE: WWW.ISTM.GOV.IN

सं० ए-33079/1/2014-स.प्र.प्र.सं./ (ईवीआईपीजी-05)

दिनांक: 25.02.2014

सेवा में,

1. भारत सरकार के सभी मंत्रालय/विभाग
2. भारत सरकार के सभी संबद्ध तथा अधीनस्थ कार्यालय
3. सभी राज्य सरकारों/संघ शासित प्रदेशों के मुख्य सचिव
4. सभी सावर्जनिक क्षेत्रक उपक्रम/राष्ट्रीयकृत बैंक
5. सभी केन्द्रीय स्वायत्त निकाय

विषय : 21.05.2014 से 23.05.2014 (बुधवार से शुक्रवार) तक "लोक शासन में नीति और मूल्य" (ईवीआईपीजी-05) पर कार्यशाला। (3 दिन)  
महोदया/महोदय,

इस संस्थान में 21 मई (बुधवार) से 23 मई (शुक्रवार) (3 दिनों) तक "लोक शासन में नीति और मूल्य" (ईवीआईपीजी-05) पर एक कार्यशाला का आयोजन किया जाएगा। यह कार्यशाला प्रतिभागियों में वृत्तिक आचार नीति का विकास करने में उपयोगी साबित होगी। कार्यक्रम का विवरण नामशः उद्देश्य, पाठ्यक्रम विषय-वस्तु, प्रतिभागियों का स्तर तथा वर्ग, स्थान आदि अनुलग्नक-1 में दिया गया है। अनुरोध है कि निर्धारित प्रपत्र में पात्र अधिकारियों के सभी प्रकार से पूर्ण नामांकन अधोहस्ताक्षरी के पास 17.04.2014 तक भिजवा दिया जाए। नामांकन फार्म सप्रप्रसं की वेबसाइट [www.istm.gov.in](http://www.istm.gov.in) से डाउनलोड किया जा सकता है। नामांकन फैक्स तथा/अथवा ई-मेल द्वारा [samar.nath@nic.in](mailto:samar.nath@nic.in) पर भी भेजे जा सकते हैं।

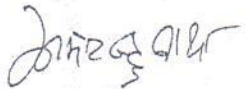
2. केवल उन्हीं अधिकारियों को नामित किया जाए जो पूर्णकालिक आधार पर कार्यशाला में भाग लेंगे। नामांकन करते समय अनुलग्नक-1 में दिए गए प्रतिभागियों के स्तर को ध्यान में रखा जाए। कार्यशाला में स्व-समय/समूह गतिविधियां सम्मिलित हैं अतः केवल उन्हीं अधिकारियों के नामांकन प्रायोजित किए जाएं जो इस कार्यशाला में 09.00 बजे से 5.30 बजे तक भाग ले सकते हों तथा इसके उपरान्त स्व-कार्य/समूह गतिविधियों के लिए अपना समय दे सकते हों।

3. संबंधित अधिकारी(रियों) को इस संस्थान से नामांकन स्वीकृति संबंधी सूचना प्राप्त हो जाने के बाद ही कार्यक्रम में भाग लेने के लिए कार्यमुक्त किया जाए।

4. नामांकन स्वीकृति पत्र की प्रति प्रायोजक प्राधिकारियों तथा संबंधित अधिकारियों को भेजने के अलावा इसे हमारी वेबसाइट पर भी अपलोड किया जाएगा।

भवदीय,

संलग्नक : अनुलग्नक-I



(के.एस. समरेन्द्र नाथ)

संयुक्त निदेशक एवं पाठ्यक्रम समन्वयक

ई-मेल% [samar.nath@nic.in](mailto:samar.nath@nic.in)

दूरभाष सं. 26180589

Programme Title : EVIPG-05  
Venue : ISTM Campus, JNU (Old) Campus,  
New Mehrauli Road, New Delhi-110067.  
Course Director : K S Samarendra Nath

**OBJECTIVES:**

At the end of the Workshop, the participants will be able to:

- a) State the importance and benefits of Ethics & Values in effective governance.
- b) Describe the integrated framework of ethical governance and its implications on one's role;
- c) Apply the framework of ethical governance in all spheres.
- d) Explain the concept of inner governance and initiation to practice inner governance of life.
- e) Share one's experience as to how to resolve ethical dilemmas.

**METHODOLOGY:**

The Workshop will be conducted through participative methods including, experience sharing, discussions etc.

**COURSE CONTENTS:**

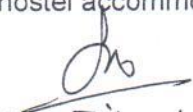
Concept of framework of ethical governance; concept of inner governance, importance of values for good governance, non-violent communication, self-Introspection for Inculcating values, power of one, environment and you, etc.

**COURES CAPACITY: 25-30****LEVEL OF PARTICIPANTS**

The programme is designed for Group A&B Gazetted Officers in Ministries/ Departments in the Central and the State and middle managements in PSUs/ Central Autonomous Bodies.

**HOSTEL FACILITIES**

The Workshop is a non-residential programme. However, hostel facilities are available for outstation participants on nominal payment and on first come first served basis. In case a candidate needs hostel accommodation, he/she may indicate this in the Nomination form. Outstation participants for hostel accommodation are advised to contact Hostel Warden (Tel No. 26165593) or Caretaker (Tel No. 26172571) for hostel accommodation.

  
25/09/2014



कार्यक्रम शीर्षक : ईवीआईपीजी-05  
 स्थान : सप्रप्रसं परिसर, जेएनयू(पुराना) परिसर, न्यू महारौली रोड, नई दिल्ली -67  
 पाठ्यक्रम समन्वयक : के.एस. समरेन्द्र नाथ

#### उद्देश्य:

पाठ्यक्रम के अंत में, प्रतिभागी सक्षम होंगे:

- क) प्रभावशाली शासन में नीति और मूल्यों के महत्व तथा लाभों का उल्लेख करने में;
- ख) नीतिपरक शासन की समेकित रूपरेखा तथा इसका उसकी भूमिका पर पड़ने वाले प्रभाव का वर्णन करने में;
- ग) सभी क्षेत्रों में नीतिपरक शासन की रूपरेखा को लागू करने में;
- घ) आंतरिक शासन की अवधारणा तथा जीवन में आंतरिक शासन की प्रक्रिया को लागू करने में;
- ङ) नीतिपरक दुविधाओं का निवारण करने संबंधी अपने अनुभवों को बांटने में ।

#### पद्धति:

यह पाठ्यक्रम प्रतिभागिता पद्धतियों जैसे कि अनुभव बांटने, चर्चा आदि के माध्यम से आयोजित किया जाएगा।

#### पाठ्यक्रम विषय-वस्तु:

नीतिपरक शासन की रूपरेखा की अवधारणा, आंतरिक शासन की अवधारणा, सुशासन के मूल्यों का महत्व, सुसम्य सम्प्रेषण, मूल्यों का विकास करने हेतु आत्मविश्लेषण, एक की शक्ति, परिवेश और आप, आदि ।

पाठ्यक्रम क्षमता : 25-30

#### प्रतिभागी का स्तर तथा वर्ग

यह पाठ्यक्रम केन्द्र तथा राज्यों में मंत्रालयों/विभागों में ग्रुप 'ए' तथा 'बी' राजपत्रित अधिकारियों तथा पीएसयू/केन्द्रीय स्वायत्त निकायों में मध्यम प्रबंधन के लिए तैयार किया गया है ।

#### हॉस्टल आवास

यह एक गैर आवासीय कार्यक्रम है । तथापि, बाहर से आने वाले प्रतिभागियों के लिए नाममात्र भुगतान पर हॉस्टल सुविधा पहले आए पहले पाएं आधार पर उपलब्ध है । यदि किसी अभ्यर्थी को हॉस्टल सुविधा की आवश्यकता है, तो वह इसे नामांकन प्रपत्र में सूचित करे । बाहर से आने वाले प्रतिभागियों को सलाह दी जाती है कि वे हॉस्टल आवास के लिए हॉस्टल वार्डन (दूरभाष संख्या 26165593) अथवा केयरटेकर (दूरभाष संख्या 26172571) से संपर्क करें ।